FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Ontario — District No. 123 — Rainy River — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 41 — In / dans — Foulsand Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Mc Millan, Enumerator / Recenseur. June 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Habitation.	Family, arrange on habitation. / Famille, arrange en habitation.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de la famille. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship (to head of family or household). / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Citizenship, naturalized or alien. / Citoyenneté, naturalisé ou aliéné.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. (If not in Canada.) / Pour l'immigration. (Si pas au Canada.)	Year of naturalization. (If naturalized or alien.) / Pour la naturalisation. (Si naturalisé ou aliéné.)	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou distinct du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Write yes or no in this column to show whether employed, as "yes" or "no", in any of the following industries: mine, fishery, lumber, etc. / Mettre oui ou non dans cette colonne pour indiquer si employé, comme "oui" ou "non", dans l'une des industries suivantes: mine, pêcherie, bois, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 au principal emploi ou métier.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. / Salaire gagné en 1910 au principal emploi ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Months of working time in 1910 at chief occupation or trade. / Mois de travail en 1910 au principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 d'autres emplois que le principal ou le métier.	Days of sickness or lost time during the year. / Jours de maladie ou de chômage dans l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or disability. / Contre accidents ou infirmités.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance à la colonne 31.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can speak English. / Parle anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
33	33	Chapman James B	Wabigoon	M	Head	M	August	1866	57	England	1754		English	Canadian	Anglican	Night watch				M	Saw Mill	29		60		400							9	yes	yes	E			
		Alice M	"	F	Wife	M	Nov	1865	45	E	1890		E	"	"																			yes	yes	E			
		William J	"	M	Son	S	Sept	1892	18	E			E	"	"																			yes	yes	E			
		Hiram C	"	M	Son	S	April	1898	16	E			E	"	"																			yes	yes	E			
		Edna M	"	F	Daughter	S	Feb	1897	14	E			E	"	"																			yes	yes	E			
		Hedda E	"	F	Daughter	S	Sept	1895	12	E			E	"	"																			yes	yes	E			
		Walter C	"	M	Son	S	May	1900	10	E			E	"	"																			yes	yes	E			
		Margaret E	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	E			E	"	"																			yes	yes	E			
33	33	Hall William F	Wabigoon	M	Head	M	August	1863	55	England	1901		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Miner			M	yes	Farm + Mill	30		60	6		300				9	yes	yes	E			
		Caroline	"	F	Wife	M	Feb	1871	30	E	"		E	"	Anglican																			yes	yes	E			
		Jessie	"	F	Daughter	S	Sept	1906	4	E																								yes	yes	E			
34	34	Johnston Froome	Wabigoon	M	Head	M	Oct	1867	43	Ont			Irish	Canadian	Episcopal	Hotel Keeper				M	yes	Hotel	52		70			3000					yes	yes	E			
		Virginia	Wabigoon	F	Wife	M	April	1867	44	U.S.A.	1871		French		Episcopal	Cook						Hotel	52		70								yes	yes	E			
		Froome		M	Son	S	June	1901	10	Ont																							9	yes	yes	E			
		Florence		F	Daughter	S	Nov	1900	11	Ont																							9	yes	yes	E			
35	35	Erselmont James F	Wabigoon	M	Head	M	August	1880	30	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	Section Foreman				M	yes	R.R.C.P.R.			60		400		1000		33		yes	yes	E			
		Frances Elizabeth	"	F	Wife	M	July	1881	28	"	1881		"	"	"	Farmer	Miner					Farm											yes	yes	E			
		Millar R	Section 13	M	Section Hand	M	March	1881	30	Sweden	1907		Swede	Canadian	Presbyterian	Section Hand				M	yes	C.P.R.			60		500						yes	yes	E			
		Andreyczuk J	"	M	Son	S	Mar	1869	42	Austria	1907		Austrian	Canadian	R. Catholic	C.P.R.				M	yes	"			60		500						no	no	Galician			
		Andreyczuk A	"	M	"	M	Oct	1873	39	Austria	1911		Austrian	Canadian	R. Catholic	C.P.R.				M	yes	"			60		500						no	no	Galician			
		Jadincyuk John	"	M	"	S		1892	19	Austria	1911		Austrian		R. Catholic	C.P.R.				M	yes	"			60		500						no	no	Galician			
		Drak M	"	M	"	M	Wife	1878	33	Austria	1903		Austrian		R. Catholic	C.P.R.				M	yes	"			60		500						no	no	Galician			
		Dogay M	"	M	"	M	April	1875	36	Austria	1907		Austrian		R. Catholic	C.P.R.				M	yes	"			60		500						no	no	Galician			
		Lubarkawski M	"	M	"	S	June	1893	17	Austria	1908		"		"	C.P.R.				M	yes	"			60		500						no	no	Galician			
36	36	Cushing Edwin	Wabigoon	M	Head	M	August	1873	37	England	1901		English	Canadian	Methodist	Farmer				M	yes	Farm + Mill	25	27	60		1000						yes	yes	E			
		Eliza C	"	F	Wife	M	Sept	1880	30	"	"		"	"	"																			yes	yes	E			
		Libby	"	F	Daughter	S	May	1901	14	"	"		"	"	"																		9	yes	yes	E			
		Edith	"	F	Daughter	S	Sept	1903	10	"	"		"	"	"																		9	yes	yes	E			
		Florence	"	F	Daughter	S	June	1903	1	E			E	"	"																		7	yes	yes	E			
		Annie	"	F	Daughter	S	May	1905	5	E			E	"	"																		9	yes	yes	E			
		Dorothy	"	F	Daughter	S	June	1907	3	E			E	"	"																								
		Lucie	"	F	Daughter	S	May	1910	1	E			E	"	"																								
		Clark George A	Laborer	M	Head	Na	Sept	1870	40	England	1911		English	Canadian	Anglican	Farmer																							
37	37	McFarlane Donald	Wabigoon	M	Head	Na	Sept	1870	40	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Station Agent C.P.R.				M	yes	Station + Hotel	52		60		950		2000		54.57		yes	yes	E			
		Ina	"	F	Wife	M	April	1875	35	N.S.			"	"	"																			yes	yes	E			
		Mary Co	"	F	Daughter	S	April	1900	5	"			"	"	"																			yes	yes	E			
		Willie A	"	M	Son	S	June	1901	1	"			"	"	"																			yes	yes	E			
		Mrs Millar	"	F	Sister	S	April	1882	28	N.S.			"	"	"																			yes	yes	E			
38	38	White Franklin A	Wabigoon	M	Head	M	April	1881	40	Ont			Canadian	Canadian	Meth	Carpenter				M	yes	Contractor			60		1000						yes	yes	E			
		Nancy	"	F	Wife	M	Mar	1882	29	England	1906		"	"	"																			yes	yes	E			
39	39	Aaron John Q	Wabigoon	M	Head	M	Mar	1868	39	England	1905		English	Canadian	Episcopal	Hotel Keeper	Farmer			M	yes	Hotel + Farm	52		60		600						yes	yes	E			
		Emily C	"	F	Wife	M	May	1874	37	"	1908		"	"	"																			yes	yes	E			
40	40	Roberson Thomas	Wabigoon	M	Head	M	Dec	1866	43	Ont			English	Canadian	Episcopal	Boat Capt				M	yes	Boat											yes	yes	E			
		Cordelia		F	Wife	M		1877	24	England	08		"	"	Presbyterian																			yes	yes	E			
		Churchill Douglas	Ignace	M		S	Oct	1911	14	England	1907		English	Canadian	Episcopal	Ca Master				M	yes	Ignace	52		77		900		2000		55		yes	yes	E			
		Churchill Margaret	Wabigoon	D	Head	W	Jan	1868	43	England	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Housekeeper																	yes	yes	E			
41	41	Conrad Peter A	Wabigoon	M	Head	S	Oct	1882	28	N.S.			German	Canadian	Presbyterian	Salesman				M	yes	Ignace	52		60		900		2000		44		yes	yes	E			
		Labelle A.E.	Wabigoon	M	Head	S	Oct	1882	28	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Agent Conductor				M	yes	Ignace	52		60		1000						yes	yes	E			
42	42	Deacon Fredric	Wabigoon	M	Head	W	April	1870	41	England	1879		English	Canadian	Methodist	Rancher				M	yes	Store	52		[illegible]		[illegible]		[illegible]				yes	yes	E			
		Blackett Walter W	Wabigoon	M	Head	S	Oct	1871	34	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				M	yes	Village	52		60		700		1000				yes	yes	E			

50